Affaires indiennes et du Nord Canada | Indian and Northern Affairs Canada

Canada

Affaires indiennes et du Nord Canada

www.ainc-inac.gc.ca

LE NOUVEAU GOUVERNEMENT DU CANADA ANNONCE UN FINANCEMENT DE 12,8 MILLIONS $ POUR DES STATIONS DE TRAITEMENT D'EAU DANS DES COLLECTIVITÉS VISÉES PAR LE TRAITÉ NO 9

2-2871

SIOUX LOOKOUT (Ontario), le 11 avril 2007 — L'honorable Jim Prentice, ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et interlocuteur fédéral auprès des Métis et des Indiens non inscrits, a annoncé aujourd'hui un financement de 12,8 millions $ pour la mise à niveau et la construction de stations de traitement d'eau dans quatre collectivités visées par le Traité no 9.

« Je suis heureux aujourd'hui de faire l'annonce de ces projets, a déclaré le ministre Prentice. Ce sont des projets qui permettront de régler les problèmes liés à la qualité de l'eau qu'éprouvent quatre collectivités, dont la Première nation de Kee-wai-win, l'une des 21 collectivités qui, il y a un an, figuraient dans mon Plan d'action pour la gestion de l'eau potable dans les collectivités des Premières nations. Ce sont ces 21 collectivités qui posaient le risque le plus élevé de problèmes de santé liés à l'eau, a ajouté le ministre Prentice. »

Affaires indiennes et du Nord Canada (AINC) fournit un financement pour les travaux de mise à niveau et de construction suivants :

- environ 8,9 millions $ pour une nouvelle station de traitement d'eau dans la collectivité de la Première nation de Kee-way-win (où les risques sont élevés), afin de diminuer les risques;
- environ 2 millions $ à la Première nation de Fort Albany, pour la mise à niveau du système de traitement d'eau de la collectivité;
- environ 1,1 million $ pour un projet de réparation de la station de traitement d'eau de la Première nation d'Attawapiskat;
- près de 800 000 $ à la Première nation Moose Cree pour effectuer des réparations et des mises à niveau à la station de traitement d'eau de Moose Factory.

Pour de plus amples renseignements sur ces projets, veuillez consulter le document d'information ci-joint, ou communiquer avec les personnes suivantes :

Bill Rodgers
Attachée de presse
Cabinet de l'honorable Jim Prentice
819-997-0002

Greg Coleman
Directeur intérimaire, Services à la haute direction et Communications
Région de l'Ontario, AINC
416-973-2281

Document d'information - Progrès réalisés en ce qui concerne les stations de traitement d'eau dans les collectivités visées par le Traité no 9

Date de
modification : 2007-06-14

Affaires indiennes et du Nord Canada | Indian and Northern Affairs Canada

Canada

Affaires indiennes et du Nord Canada

www.ainc-inac.gc.ca

Document d'information - Progrès réalisés en ce qui concerne les stations de traitement d'eau dans les collectivités visées par le Traité no 9

Kee-way-win (environ 8,9 millions $ pour une nouvelle station de traitement d'eau)
Le nouveau système de traitement d'eau dans la collectivité de la Première nation de Kee-way-win consistera en un système conventionnel de traitement chimique combiné à un système de filtration avec charbon actif granulaire. La construction devrait commencer en janvier 2008. La Première nation de Kee-way-win réside dans une collectivité éloignée située à 350 kilomètres au nord-ouest de Sioux Lookout. La collectivité est accessible à l'année par avion. Cette Première nation crie compte 654 membres, dont 354 vivent dans la réserve.

Fort Albany (environ 2 millions $ pour la mise à niveau du système de traitement d'eau de la collectivité)
AINC a collaboré avec la Première nation de Fort Albany et avec d'autres partenaires d'affaires dans le but d'assurer la réparation ou le remplacement de certaines composantes de la station de traitement d'eau, de la station de pompage à basse pression et de la station de pompage des eaux usées. Les travaux devraient être terminés en octobre 2007. La Première nation de Fort Albany est une collectivité crie située à 450 kilomètres au nord de Timmins (Ontario) et à 700 kilomètres au nord-ouest de North Bay. La collectivité compte 3 880 membres, dont 2 354 vivent dans la réserve.

Attawapiskat (environ 1,1 million $ pour un projet de réparation de la station de traitement d'eau)
Le projet comporte la réparation et le remplacement de certaines composantes de la station de traitement d'eau de la collectivité. Ces travaux, qui devraient être terminés en juillet 2007, amélioreront la qualité de l'eau. La collectivité de la Première nation d'Attawapiskat est située à Moosonee (Ontario) et elle est accessible à l'année par avion. Cette collectivité crie compte 2 870 personnes, dont 1 454 vivent dans la réserve.

Moose Cree (près de 800 000 $ pour des réparations et des mises à niveau de la station de traitement d'eau de Moose Factory
En juillet 2006, une évaluation a été faite des dommages constatés à la prise d'eau de la station de traitement d'eau. L'évaluation a permis de conclure qu'il fallait faire certaines réparations pour assurer la fiabilité de l'approvisionnement en eau. Les réparations ont été terminées en octobre 2006 mais, pour assurer un fonctionnement à long terme de la prise d'eau, il est nécessaire de faire de nouvelles mises à niveau. Celles-ci devraient être terminées au cours de l'été 2007. La collectivité de la Première nation de Moose Cree est située à 300 kilomètres au nord de Timmins (Ontario). La Première nation compte 3 632 membres, dont 1 638 vivent dans la réserve.

Retournez au communiqué de presse

Date de
modification : 2007-06-14